

Tygodnik Urzędowy

Prenumerata: rocznie 4,— zł.,
półroczn. 2,— zł., kwartalnie 1,— zł.

miasta Chorzowa

Cena ogłoszeń: Za wiersz
mowy lub jego miejsce 50

„Tygodnik Urzędowy” otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie.— Właściciele domów uprasza się o podanie Tygodnika katorom swych domów do wiadomości.—Red. i adm.: Ratusz, IV. piętro, pok. 108.

Nr. 4.

Sobota, dnia 30 stycznia 1937 r.

Rok IV.

Sprawozdanie

Rady Miejskiej miasta Chorzów z działalności swej za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1936 r.

Rada Miejska miasta Chorzów jest w chwili obecnej komisaryczną. Okres jej urzędowania przedłużony został w roku sprawozdawczym i to do dnia 31 grudnia 1937 r. na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1936 r. (Dz. U. śl. Nr. 1 poz. 1) o przedłużeniu okresu wyborczego wydziałów gminnych, rad gminnych i rad miejskich.

Biuro Rady Miejskiej zostało w swoim składzie osobowym bez zmian, gdyż Rada Miejska ponownie wybrała sekretarzem względnie zastępcą sekretarza Rady Miejskiej na rok 1936 p. mecenasa Piechę, względnie p. Dr. Hankego. Natomiast uległ przeobrażeniu Wydział Przygotowawczy, z którego ustąpił radny p. Trombała. W jego miejsce wybrano 3 członków Rady Miejskiej mianowicie radnych pp.: Chrząszcza, Czardybona i Karpińskiego. Poza tym w skład Wydziału Przygotowawczego wchodzi z urzędu prezydium Rady Miejskiej. W ten sposób w roku sprawozdawczym członkowie Wydziału Przygotowawczego znacznie zostali odciążeni.

Liczba komisji deputacji miejskich, które wynosiły na początku 1936 27, po zwiększona została o 2, mianowicie o Radę Szpitalną i Radę Administracyjną M. Z. E. i W. W okresie sprawozdawczym Rada Miejska wystąpiła do Magistrata z postulatem uporządkowania sprawy komisji miejskich przez wypracowanie dla nich regulaminów. Dla nowo wybranych komisji miejskich Magistrat już opracował szczegółowy regulamin, według którego rządzą się już tak Rada Szpitalna jak i Rada Administracyjna M. Z. E. i W. Dla pozostałych komisji opracowanie regulaminów jest w toku.

W roku 1936 Rada Miejska miasta Chorzów odbyła 10 posiedzeń jawnych, z których 1 było nadzwyczajne. Poza tym odbyło się 6 posiedzeń tajnych, które odbywały się bezpośrednio po posiedzeniach jawnych. Na posiedzeniach jawnych powzięła Rada Miejska 167 uchwał, zaś na posiedzeniach taj-

nych 22 uchwały, które dotyczyły jednak 79 spraw.

Nadzwyczajne posiedzenie Rady Miejskiej poświęcone było uczczeniu 10-lecia urzędowania Prezydenta R. P. Na posiedzeniu tym nadano p. Prezydentowi R. P. obywatelstwo honorowe miasta Chorzów. Tak samo z okazji 10-lecia urzędowania Wojewody Śląskiego otrzymał on godność obywatela honorowego miasta Chorzów.

Popierając dążenia władz państwowych i całego społeczeństwa w dziedzinie obrony Państwa, Rada Miejska z okazji 10-lecia urzędowania Prezydenta R. P. uchwaliła zakupić 2 samoloty szkolne, asygnując na ten cel 30.000 złotych.

W roku 1936 Rada Miejska zajmowała się tylko 4 razy budżetem, mianowicie uchwalając budżet na rok rachunkowy 1936/37 i zamknięcie roczne za rok budżetowy 1935/36. Poza tym dwukrotnie Magistrat zwrócił się do Rady Miejskiej o przeniesienie względnie podwyższenie kredytów. Oprócz tego w dziedzinie finansów miejskich Rada Miejska wyraziła zgodę na utworzenie funduszu obrotowego, do którego przelano nadwyżkę budżetową za rok 1935/36 w wysokości 147.850,05 zł, oraz kwotę 189.613,15 zł., która pochodziła z zaliczek, płaconych przez odbiorców prądu elektrycznego do Miejskiej Kasy Głównej. W okresie sprawozdawczym Rada Miejska wyraziła zgodę na zaciągnięcie 5 pożyczek w łącznej wysokości 565.000,— zł. Z tych pożyczek przypada na rozbudowę kanalizacji 240.000 zł., na rozbudowę ulic 150.000,— zł., na inwestycje Rzeźni Miejskiej 100.000,— zł. i 75.000 zł. na wybudowanie bloku mieszkalnego dla eksmitowanych bezrobotnych.

W roku 1936 Korporacje Miejskie przystąpiły nareszcie do realizacji planu rozbudowy miasta. Na podstawie uchwały Rady Miejskiej powierzono opracowanie szczegółowego planu rozbudowy całego miasta Biuru Planu Regionalnego Zagłębia Węglowo - Przemysłowego. Zeby jednak nie hamować bieżącej rozbudowy miasta zatwierdziła Rada Miejska częściowy plan roz-

budowy miasta, a mianowicie zabudowę terenów, znajdujących się między ulicami: a) Katowicką i Gałęczki, b) Piaskową, Cmentarną, św. Jadwigi i św. Barbary, c) między placem Piastowskim i drogą polną. Poza tym ustalono definitywnie linie regulacyjne całego szeregu ulic, z pośród których wymienić należy regulację dojazdu do Stadionu P. W. i W. F. 12 ulicom, które powstały w roku 1936 nadano nazwy i oprócz tego zmieniono nazwę ulicy Katowickiej na ulicę Michała Grażyńskiego.

Aby umożliwić akcję budowlaną sprzedało miasto na podstawie uchwały Rady Miejskiej 28 parcel o łącznej powierzchni 14,083 m² z drugiej strony zaś uchwaliła Rada Miejska zakupić 15 parcel o łącznej powierzchni 17.814 m². Zakupione parcele w większej części potrzebne były pod grunta uliczne.

Wspierając Magistrat w reorganizacji zarządu miasta, Rada Miejska wyraziła zgodę na wyodrębnienie urządzeń i przedsiębiorstw miejskich z administracji miasta i uchwaliła dla Muzeum Ziemi Bytomskiej, Szpitala Miejskiego i M. Z. E. i W. statuty organizacyjne.

Dla umożliwienia uporządkowania stosunków służbowych pracowników Rada Miejska uchwaliła plan posad dla jednego z działów zarządu miasta Chorzów mianowicie dla administracji miejskiej.

Wychodząc z założenia, że wysiłki rządu muszą znaleźć oddźwięk na terenie samorządu terytorialnego Rada Miejska popierała dążenia rządu, ożywienia życia gospodarczego przez obniżenie danin publicznych w ten sposób, że obniżono opłaty za używanie urządzeń Rzeźni Miejskiej i Hali Targowej. Poza tym zniesiono podatek od przedmiotów zbytku i poważnie obniżono podatek od plakatów, reklam i t. p. Dla zwiększenia zużycia energii elektrycznej zmieniono zupełnie system opłat za siłę elektryczną przez zaprowadzenie taryfy blokowej, która przewiduje ulgi dla odbiorców prądu elektrycznego do maszyn i aparatów elektrycznych.

W końcu należy jeszcze wymienić z ważniejszych rzeczy definitywne ustalenie formy herbu miasta Chorzów.

Kończąc sprawozdanie z działalności Rady Miejskiej należy jeszcze wymienić, że ilość posiedzeń Rady Miejskiej w roku 1936 była mniejsza od liczby posiedzeń w roku 1935, mimo to jednak liczba uchwał i załatwionych spraw jest znacznie większa.

Magistrat na posiedzeniach Rady Miejskiej był każdorazowo zastąpiony przez Prezydenta miasta względnie Burmistrza i kilku członków. Radni miasta uczęszczali na posiedzenia regularnie.

Prezes Rady Miejskiej
(Dr. Nowak)

Magistrat miasta Chorzów ogłasza PRZETARG

na dostawę 400 m³ drzewa opałowego. Podkładowe oferty otrzymać można w Biurze Zakupów, pokój 124. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 15 lutego 1937 r. Magistrat zastrzega sobie prawo dokonania wolnego wyboru oferenta.

Tępienie szkodników

Magistrat miasta Chorzów wzywa wszystkich właścicieli względnie użytkowników drzew i krzewów owocowych do bezwzględnego tępienia szkodników różnego rodzaju, przedewszystkim do usuwania oprzędów t. zw. „kuprówki rudnicy”. Oprzędy widoczne są obecnie na bezlistnych gałęziach drzew w postaci ciemnych zlepionych liści, w środku których ukryte są młode gąsienice. Oprzędy te należy zdjąć starannie i natychmiast spalić.

Zwalczanie szkodników wykonac należy do dnia 20 marca 1937 r. Analogicznie do lat ubiegłych odbędzie się lustracja ogrodów i sadów przez specjalną komisję, która niestosujących się do powyższego doniesie odnośnym władzom.

Niestosujący się do wezwania karni będą po myśli ustawy z dnia 10 grudnia 1924 r. o ochronie roślin (Dziennik Ustaw Śląskich Nr. 27, pozycja 99).

Wszelkich informacji dot. zwalczania szkodników udziela bezpłatnie Kierownictwo Ogrodnictwa Miejskiego.

Od Administracji

Do P. T. Właścicieli Domów

Wszystkich tych, P. T. Właścicieli Domów, którzy nieregularnie, albo wogóle nie otrzymują Tygodnika Urzędowego uprasza się o skierowanie ewentualnych zażeń do Magistratu pokój nr. 108.

Ogłoszenie

Magistrat miasta Chorzów podaje do wiadomości, że w bieżącym roku zostały ustalone następujące dni wyjątkowe, w których miejsca sprzedaży mogą być otwarte do godz. 20 wieczorem:

1. sobota, dnia 30 stycznia
2. poniedziałek dnia 1 lutego
3. sobota dnia 27 lutego
4. W. Czwartek dnia 25 marca
5. W. Piątek dnia 26 marca
6. sobota dnia 3 kwietnia
7. sobota dnia 17 kwietnia
8. sobota dnia 1 maja
9. sobota dnia 15 maja
10. piątek dnia 3 września
11. sobota dnia 4 września
12. sobota dnia 2 października
13. sobota dnia 30 października
14. sobota dnia 13 listopada
15. sobota dnia 4 grudnia
16. wtorek dnia 21 grudnia
17. środa dnia 22 grudnia
18. czwartek dnia 23 grudnia
19. piątek dnia 31 grudnia.

Magistrat.

Ogłoszenie

Zwraca się uwagę, że według postanowień dekretu Prezydenta R. P. z dnia 14. stycznia 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr. 3 poz. 16) oraz rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 25 lipca 1936 (Dz. U. R. P. Nr. 60 poz. 441) przedsiębiorstwa zbierania i udzielania informacji o stosunkach gospodarczych od 15 stycznia br. działać mogą tylko na podstawie koncesji udzielonej przez Ministra Przemysłu i Handlu, w przeciwnym razie winny likwidować swą działalność pod rygorem ukarania karą więzienia do lat 2 lub aresztu do lat 2 w myśl art. 5 cytowanego dekretu.

Magistrat.

Bezpłatna pomoc

w Przychodni przeciw wenerycznej.

„Magistrat podaje do wiadomości ogółu, że Przychodnia Przeciwweneryczna udziela bezpłatnych porad lekarskich wszystkim zgłaszającym się, a niezamożnych leczy bezpłatnie. Przychodnia przeciwweneryczna znajduje się przy ul. Bytomskiej nr. 11 i czynna we wtorki dla mężczyzn, we czwartki dla kobiet od godziny 17 — 18-tej”.

Magistrat.

Obwieszczenie

P. Krzeszewski Kazimierz i Rzepka Paulina zamieszkali w Katowicach, zamierzają wybudować dom mieszkalny na gruncie dotychczas nieobjętym planem regulacyjnym, położonym na terenie przy ul. Pełowiaków.

Powyższe podaje się do wiadomości, zgodnie z postanowieniem § 16 ustawy osiedleńczej z 10. sierpnia 1904 r. (Zb. ust. pr. str. 227) z tym, że ewentualne sprzeciwy należy wnieść do tut. Referatu Policji Budowlanej, w terminie do 13. lutego 1937.

Pierwszy Burmistrz

w z.

(—) Dubiel
Burmistrz

Ogłoszenie

Ponieważ plan zmiany linii regulacyjnych ul. Lwowskiej od stacji 0,5 + 38,5 do stacji 0,5 + 90,5 m. był wyłożony do publicznego wglądu przez okres 4 tygodni a to od dnia 7. grudnia 1936 r. do dnia 4 stycznia 1937 r. i nie wniesiono zarzutów przeciw niemu, uważa się plan ten za formalnie ustalony.

Na podstawie § 8 ustawy o liniach regulacyjnych z dnia 2. VII. 1875 r. wyklada się wymieniony plan ponownie do wglądu publicznego w Referacie Mierniczym, Ratusz III. p. — pokój 126 a to od dnia 3. lutego do dnia 9. lutego 1937 r. włącznie celem podania go do wiadomości zainteresowanym.

Chorzów, dnia 25. stycznia 1937 r.
Magistrat.

Zbiórka na Pomoc Zimową

W ramach pomocy zimowej bezrobotnym, Lokalny Komitet Pomocy Dzieciom i Młodzieży rozwinię w najbliższym czasie swą działalność.

W dniu 2. lutego br. zostanie w tym celu przeprowadzona zbiórka na terenie miasta Chorzów.

Społeczeństwo musi przyjść z pomocą!

Pamiętajmy, że kiedyś i nasze dzieci znaleźć się mogą w szeregach głodnych i nędźnie odzianych.

Od nas zależy, by młodzież nasza odznaczała się tężyzną fizyczną i moralną, by przyszłość narodu opierała się na gruncie mocnym i trwałym.

A więc nie szczydźmy ofiar!

Magistrat.

Imieniny Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Wszystkich Obywateli miasta, a zwłaszcza właścicieli domów uprasza się o udekorowanie i oświetlenie domów w dzień imienin Pana Prezydenta R. P., honorowego obywatela Miasta Chorzów t. j. w poniedziałek, dnia 1. lutego br.